



## UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Výrobce a dovozce:  
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com  
Vyrobeno v P.R.C.



### Technická specifikace

Barva: černá  
Jmenovité napětí: AC 230V ± 10%  
Maximální zatížení: 3680W, 16A  
Síťové pohotovostní napájení (Pnet): 1W  
Protokol: Wi-Fi  
Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz  
Maximální RF výstupní výkon: WiFi: 20dBm  
Bezdrátová vzdálenost : 30m (v otevřeném prostoru)  
Pracovní teplota: 0 °C – 35 °C  
Ochrana: IP44  
Funkce v aplikaci: ZAP / VYP, Časovač, Odpočet, Měření spotřeby  
Velikost: 80 mm x 58 mm x 93 mm  
Váha: 113g  
Obsah balení: Venkovní zásuvka, uživatelský manuál

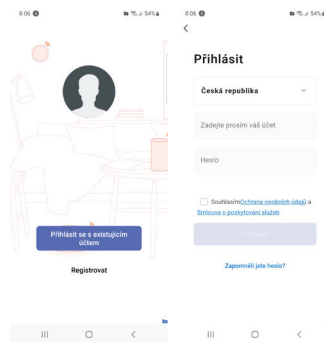
### STÁHNUTÍ APLIKACE IMMAX NEO PRO A REGISTRACE

Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Iimax NEO PRO



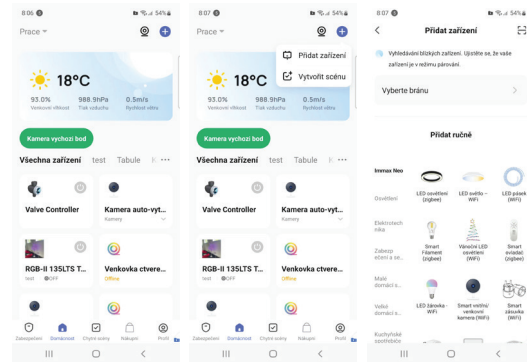
Nebo v App Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Iimax NEO PRO.

- Spusťte aplikaci Iimax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte si vlastní účet.
- Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.



### PÁROVÁNÍ PRODUKTU DO APLIKACE

Příprava: Zapněte zařízení a otevřete aplikaci Iimax NEO PRO.  
Ujistěte se, že jste připojeni na stejnou WiFi síť, na kterou bude připojen daný produkt.



### Možnost přidání pomocí Bluetooth

Proveďte reset zařízení – dlouze stiskněte tlačítko na zařízení na více než 5 vteřin. LED kontrolka na zařízení začne rychle blikat.  
Pokud nemáte zapnutý Bluetooth na svém mobilním zařízení, tak budete k tomu vyzváni. Po zapnutí Bluetooth mobilní zařízení automaticky najde daný produkt. V aplikaci se zobrazí okno s informací o nalezení nového zařízení.  
Klikněte na tlačítko „Pokračovat“ a potom na tlačítko „+“. Zadejte přístupové údaje do WiFi sítě a potvrďte. Potom se daný produkt spáruje a přidá aplikace Iimax NEO PRO.

### Možnost přidání bez pomoci Bluetooth

Proveďte reset zařízení – dlouze stiskněte tlačítko na zařízení na více než 5 vteřin. LED kontrolka na zařízení začne rychle blikat.  
V aplikaci Iimax NEO PRO klikněte na záložku Místnost a potom na tlačítko „+“ pro přidání zařízení. V záložce Iimax NEO vyberte produkt. Zadejte přístupové

údaje do WiFi sítě a potvrďte. Potom se daný produkt spáruje a přidá do aplikace Iimax NEO PRO.

### VAROVÁNÍ:

NEPŘIPOJUJTE zařízení, které překračují jmenovité příkony této zásuvky. Mohlo by dojít k přehřátí nebo poškození zařízení nebo jiného zařízení.  
NEPOUŽÍVEJTE síťovou zásuvku, pokud je kabel jakýmkoliv způsobem poškozen. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a zranění. S touto zásuvkou lze použít prodlužovací kabely; zkontrolujte, zda prodlužovací kabel zvládne napětí zásuvky. NEZKOUŠEJTE se žádných okolností toto zařízení opravovat, rozebírat ani upravovat. Mohlo by dojít k poškození zařízení nebo k úrazu elektrickým proudem. Neumísťujte síťovou zásuvku do blízkosti zdrojů tepla nebo na přímé sluneční světlo.  
NEPOUŽÍVEJTE ani nepoužívejte síťovou zásuvku v prostředí s vysokou vlhkostí. NEPOUŽÍVEJTE síťovou zásuvku, pokud ze zásuvky nebo připojeného zařízení vychází zvláštní zápach nebo kouř, okamžitě kontaktujte zákaznickou podporu. NEDOTÝKEJTE se žádných elektrických spotřebičů mokřými rukama a nemanipulujte se spotřebiči v blízkosti tekutin.  
Při manipulaci se zásuvkou nepoužívejte nadměrnou sílu. Udržujte síťovou zásuvku vždy suchou a čistou.  
NEPOUŽÍVEJTE na napájecí zásuvku žádná rozpouštědla ani čisticí roztoky. Čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.  
Nikdy nepřetěžujte elektrické obvody, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

### Bezpečnostní informace

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udusení nebo zranění při požití.

VAROVÁNÍ: Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložena. Abyste předešli riziku zranění, nedovolte aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi proveďte následující opatření:

- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
- Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
- Nepoužívejte dobijící nebo opakovaně použitelné baterie.
- Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
- Dodržte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.

UPOZORNĚNÍ: Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.

UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění.

UPOZORNĚNÍ: Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem. Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození.

UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v příloženém manuálu.

### Údržba

Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál.

NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.

Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na [www.immax.cz](http://www.immax.cz)

### ZKRÁCENÁ VERZE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto výrobce IMMAX prohlašuje, že typ rádiového zařízení 07774L je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplněné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu)

Bezpečnostní informace k tomuto výrobku si můžete stáhnout ze stránek [www.immax.cz](http://www.immax.cz)

Pokud máte dotaz nebo potřebujete poradit, kontaktujte nás na adrese [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz).

### Poznámky



Symbol vyjadřuje, výrobek nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Pro správnou likvidaci výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech.

Při likvidaci vyjměte za zařízení baterie a žárovky – pokud to lze.

Starý spotřebič odevzdvávejte ve sběrnách k tomu určených, nepatří do komunálního odpadu.

Odpadní elektrická a elektronická zařízení ze soukromých domácností lze zdarma odevzdat na veřejných sběrných místech

Jako koncový uživatel odpovídáte za výmaz osobních údajů ze starého spotřebiče

ASEKOL: AK-016100, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148



## UŽIVATEĽSKÝ NÁVOD

Výrobca a dovozca:  
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU | www.immax.cz | www.immaxneo.com  
Vyrobené v P.R.C.



### Technická špecifikácia

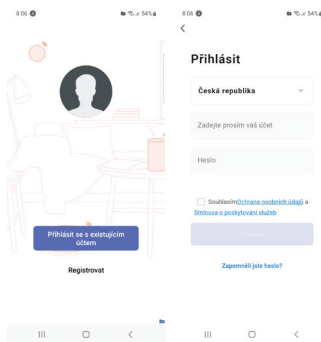
Farba: čierna  
Menovité napätie: AC 230V ± 10%  
Maximálne zaťaženie: 3680W, 16A  
Sieťové pohotovostné napájanie (Pnet): 1W  
Protokol: Wi-Fi  
Frekvencia: 2400MHz~2483.5MHz  
Maximálny RF výstupný výkon: WiFi: 20dBm  
Bezdrôtová vzdialenosť: 30m (v otvorenom priestore)  
Pracovná teplota: 0 °C ~ 35 °C  
Ochrana: IP44  
Funkcie v aplikácii: ZAP / VYP, Časovač, Odpočet, Meranie spotreby  
Veľkosť: 80 mm x 58 mm x 93 mm  
Váha: 113g  
Obsah balenia: Vonkajšia zásuvka, užívateľský manuál

### STIAHNUTIE APLIKÁCIE IMMAX NEO PRE A REGISTRÁCIA

Naskenujte kód QR kód a stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO

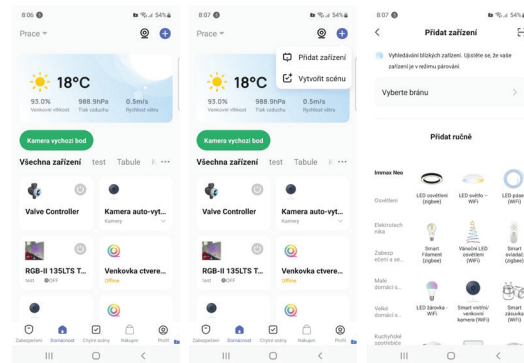


Alebo v App Store alebo Google Play vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax NEO PRO.  
- Spustíte aplikáciu Immax NEO PRO a kliknete na „Registovať“ a založíte si vlastnú účet.  
- Ak máte registráciu hotovú, prihláste sa pod svoj účet.



### PÁROVANIE PRODUKTU DO APLIKÁCIE

Príprava: Zapnite zariadenie a otvorte aplikáciu Immax NEO PRO.  
Uistite sa, že ste pripojení na rovnakú WiFi sieť, na ktorú bude pripojený daný produkt.



### Možnosť prídania pomocou Bluetooth

Vykonať reset zariadenia – dlho stlačte tlačidlo na zariadení na viac ako 5 sekúnd. LED kontrolka na zariadení začne rýchlo blikať.  
Ak nemáte zapnutý Bluetooth na svojom mobilnom zariadení, tak budete k tomu vyzvaní. Po zapnutí Bluetooth mobilné zariadenie automaticky nájde daný produkt. V aplikácii sa zobrazí okno s informáciou o nájdení nového zariadenia. Kliknite na tlačidlo „Pokračovať“ a potom na tlačidlo „+“. Zadajte prístupové údaje do WiFi siete a potvrdte. Potom sa daný produkt spáruje a pridá aplikáciu Immax NEO PRO.

### Možnosť prídania bez pomocou Bluetooth

Vykonať reset zariadenia – dlho stlačte tlačidlo na zariadení na viac ako 5 sekúnd. LED kontrolka na zariadení začne rýchlo blikať.  
V aplikácii Immax NEO PRO kliknite na záložku Miestnosť a potom na tlačidlo „+“ pre prídanie zariadenia. V záložke Immax NEO vyberte produkt. Zadajte prístupové

údaje do WiFi siete a potvrdte. Potom sa daný produkt spáruje a pridá do aplikácie Immax NEO PRO.

### VAROVANIE:

NEPRIPÁJAJTE zariadenia, ktoré prekračujú menovitý príkon tejto zásuvky. Mohlo by dôjsť k prehriatiu alebo poškodeniu zariadenia alebo iného zariadenia. NEPOUŽÍVAJTE sieťovú zásuvku, pokiaľ je kábel akýmkoľvek spôsobom poškodený. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a zraneniu. S touto zásuvkou je možné použiť predlžovacie káble; skontrolujte, či predlžovací kábel zvládne napätie zásuvky. NESKÚŠAJTE za žiadnych okolností toto zariadenie opravovať, rozoberať ani upravovať. Mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo k úrazu elektrickým prúdom. Neumiestňujte sieťovú zásuvku do blízkosti zdrojov tepla alebo na priame slnečné svetlo. NEPOUŽÍVAJTE ani nepoužívajte sieťovú zásuvku v prostredí s vysokou vlhkosťou. NEPOUŽÍVAJTE sieťovú zásuvku, pokiaľ zo zásuvky alebo pripojeného zariadenia vychádza zvláštny zápach alebo dym, okamžite kontaktujte zákaznícku podporu. NEDOTÝKAJTE sa žiadnych elektrických spotrebičov mokrymi rukami a nemanipulujte so spotrebičmi v blízkosti tekutín. Pri manipulácii so zásuvkou nepoužívajte nadmernú silu. Udržujte sieťovú zásuvku vždy suchú a čistú. NEPOUŽÍVAJTE na napájajúcu zásuvku žiadne rozpúšťadlá ani čistiace roztoky. Čistite iba mäkkou suchou handričkou. Nikdy neprefažujte elektrické obvody, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

### Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť udusenie alebo zranenie pri požití.

VAROVANIE: Každá batéria má predpoklad na únik škodlivých chemikálií, ktoré môžu poškodiť pokožku, odev alebo priestor kde je batéria uložená. Aby ste predišli riziku zranenia, nedovoľte aby akákoľvek látka z batérie prišla do kontaktu s očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť či dokonca explodovať pokiaľ je vystavená ohňu alebo iným formám nadmerného tepla. Počas manipulácie s batériami buďte opatrní. Pre zníženie rizika či zranenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s batériami vykonajte nasledujúce opatrenia:  
- Nepoužívajte rôzne značky a typy batérií v rovnakom zariadení  
- Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení  
- Nepoužívajte dobijacie alebo opakovane použiteľné batérie.  
- Nedovoľte deťom inštalovať batérie bez dohľadu.  
- Dodržujte pokyny výrobcu batérie pre správnu manipuláciu a likvidáciu batérie.

UPOZORNENIE: Výrobok a batérie by mali byť likvidované v recyklačnom centre. Nevyhadzujte s bežným odpadom z domácnosti.

UPOZORNENIE: Pre zaistenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie priviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektro. Pri montáži alebo pri zistení závady, musí byť vždy odpojený prívodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu.

UPOZORNENIE: Nevykonávajte demontáž výrobku, možnosť úrazu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE: Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom. Neuvádzajte zariadenie do prevádzky, pokiaľ prívodný kábel vykazuje známky poškodenia.

UPOZORNENIE: Postupujte podľa pokynov v priloženom manuáli.

### Údržba

Chrňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utrite mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrnný materiál.

NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo iné agresívne čističe či chemikálie.

Na tento výrobok bolo vydané Prehlásenie o zhode, viac informácií nájdete na [www.immax.cz](http://www.immax.cz)


### SKRÁTENÁ VERZIA VYHLÁSENIA O ZHODE

Výrobca IMMAX týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 07774L je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na týchto webových stránkach: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu)

Bezpečnostné informácie k tomuto výrobku si môžete stiahnuť z webovej stránky [www.immax.sk](http://www.immax.sk)  
Ak máte akékoľvek otázky alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz

### Poznámky



Symbol  označuje, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Ak chcete výrobok správne zlikvidovať, odneste ho na určené zberné miesta.

Pri likvidácii odstráňte batérie a žiarovky za prístroja - ak je to možné.

Staré spotrebiče likvidujte na určených zberných miestach; nepatria do komunálneho odpadu.

Odpad z elektrických a elektronických zariadení zo súkromných domácností môžete bezplatne odovzdať na verejných zberných miestach

Ako koncový používateľ ste zodpovední za vymazanie osobných údajov zo starého spotrebiča

ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-No. DE 88927148



# USER MANUAL

Manufacturer and importer:  
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com  
Made in P.R.C.



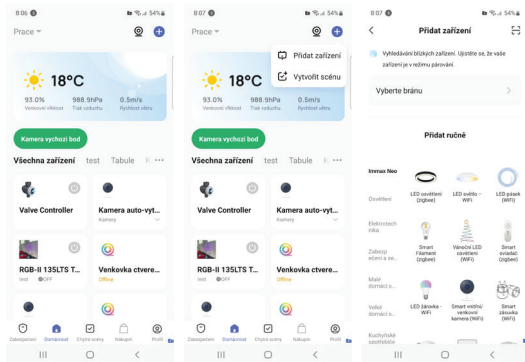
**DOWNLOAD IMMAX NEO PRO AND REGISTER**  
Scan the QR code and download the Immax NEO PRO app



Or search for and install the Immax NEO PRO app in the App Store or Google Play.  
- Launch the Immax NEO PRO app and tap "Register" to create your own account.  
- Once you have completed registration, log in with your account.

### PAIRING THE PRODUCT TO THE APPLICATION

Preparation: switch on the device and open the Immax NEO PRO app.  
Make sure you are connected to the same WiFi network that the product.



### Bluetooth add-on option

Reset the device - long press the button on the device for more than 5 seconds. The LED light on the device will flash rapidly.  
If you do not have Bluetooth enabled on your mobile device, you will be prompted to do so. Once Bluetooth is turned on, the mobile device will automatically find

the product.  
A window will appear in the app informing you that a new device has been found. Click the "Continue" button and then the "+" button. Enter the access WiFi network and confirm. The product will then be paired and the Immax NEO PRO app will be added.

### Option to add without using Bluetooth

Perform a device reset - long press the button on the device for more than 5 seconds. The LED light on the device will flash rapidly.  
In the Immax NEO PRO app, click on the Room tab and then on the "+" button. button to add the device. In the Immax NEO tab, select the product. Enter the access WiFi network and confirm. The product will then be paired and added to the app Immax NEO PRO.

### WARNING:

DO NOT connect devices that exceed the rated wattage of this outlet. Overheating or damage to the device or other equipment could occur.  
DO NOT use the power outlet if the cord is damaged in any way. Electric shock and injury could result. Extension cords can be used with this outlet; make sure the extension cord can handle the voltage of the outlet.  
DO NOT attempt to repair, disassemble or modify this equipment under any circumstances. Damage to the equipment or electric shock could result.  
DO NOT place the power outlet near heat sources or in direct sunlight.  
DO NOT use or operate the power outlet in an environment with high humidity.  
DO NOT use the power outlet if there is a peculiar odor or smoke coming from the outlet or connected equipment, contact customer support immediately.  
DO NOT touch any electrical appliances with wet hands or handle appliances near liquids.  
Do not use excessive force when handling the socket.  
Always keep the power outlet dry and clean.  
DO NOT use any solvents or cleaning solutions on the power outlet. Clean only with a soft, dry cloth.  
Never overload electrical circuits as this could cause electric shock or fire.

### Safety information

WARNING: Keep out of reach of children. This product contains small parts that may cause suffocation or injury if swallowed.

WARNING: Each battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or the area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come in contact with your eyes or skin. Any battery can rupture or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Use caution when handling batteries. To reduce the risk or injury caused by improper handling of batteries, take the following precautions:  
- Do not use different brands and types of batteries in the same device.  
- When replacing batteries, always replace all batteries in the device.  
- Do not use rechargeable or reusable batteries.  
- Do not allow children to install batteries without supervision.  
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

NOTE: The product and batteries should be disposed of at a recycling center. Do not dispose of with normal household waste.

WARNING: To ensure safe use of the product, wiring must be brought to the point of installation in accordance with applicable codes. Installation must only be performed by a person with appropriate electrical certification. During installation or when a fault is detected, the supply cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can lead to product damage and injury.

WARNING: Do not disassemble the product, possibility of electric shock.

WARNING: Use only the original power adapter supplied with the product. Do not operate the unit if the power cord shows signs of damage.

WARNING: Follow the instructions in the enclosed manual.

### Maintenance

Protect the equipment from contamination and dirt. Wipe the unit with a soft cloth, do not use rough or coarse material.

DO NOT use solvents or other aggressive cleaners or chemicals.

A Declaration of Conformity has been issued for this product, for more information please visit [www.immax.cz](http://www.immax.cz)

### SHORT VERSION OF THE DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer IMMAX hereby declares that type 07774L radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the following websites: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu)

Safety information for this product can be downloaded from [www.immax.eu](http://www.immax.eu)  
If you have any questions or need advice, please contact us at [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz).

### Notes



The symbol indicates the product must not be disposed of with municipal waste. To dispose of the product properly, take it to the designated collection points.

When disposing of it, remove the batteries and bulbs behind the device - if possible.

Dispose of old appliances at designated collection points; they do not belong in municipal waste.

Waste electrical and electronic equipment from private households can be handed in free of charge at public collection points

As the end user, you are responsible for deleting personal data from th



# BENUTZERHANDBUCH

Hersteller und Importeur:  
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com  
Hergestellt in P.R.C.



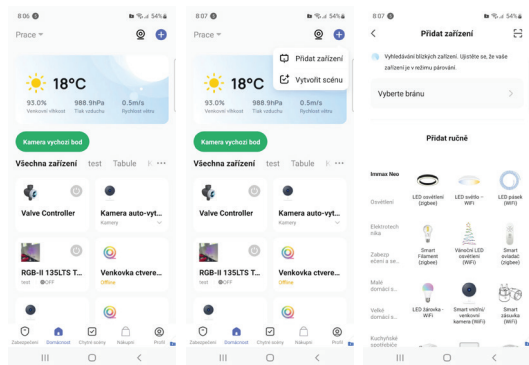
**IMMAX NEO PRO HERUNTERLADEN UND REGISTRIEREN**  
Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die Immax NEO PRO-App herunter



Oder suchen und installieren Sie die Immax NEO PRO-App im App Store oder bei Google Play.  
- Starten Sie die Immax NEO PRO-App und tippen Sie auf „Registrieren“, um Ihr eigenes Konto zu erstellen.  
- Melden Sie sich nach Abschluss der Registrierung mit Ihrem Konto an.

### DAS PRODUKT MIT DER ANWENDUNG KOPPELN

Vorbereitung: Schalten Sie das Gerät ein und öffnen Sie die Immax NEO PRO-App. Stellen Sie sicher, dass Sie mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind wie das Produkt.



### Bluetooth-Add-on-Option

Setzen Sie das Gerät zurück – halten Sie die Taste am Gerät länger als 5 Sekunden

gedrückt. Die LED-Leuchte am Gerät blinkt schnell.  
Wenn Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät nicht aktiviert ist, werden Sie dazu aufgefordert. Sobald Bluetooth aktiviert ist, findet das Mobilgerät das Produkt automatisch.  
In der App wird ein Fenster angezeigt, das Sie darüber informiert, dass ein neues Gerät gefunden wurde.  
Klicken Sie auf die Schaltfläche „Weiter“ und dann auf die Schaltfläche „+“. Geben Sie das WLAN-Zugangnetzwerk ein und bestätigen Sie. Das Produkt wird dann gekoppelt und die Immax NEO PRO-App wird hinzugefügt.

### Option zum Hinzufügen ohne Verwendung von Bluetooth

Führen Sie einen Geräte-Reset durch – halten Sie die Taste am Gerät länger als 5 Sekunden gedrückt. Die LED-Leuchte am Gerät blinkt schnell.  
Klicken Sie in der Immax NEO PRO-App auf die Registerkarte „Raum“ und dann auf die Schaltfläche „+“.  
Schaltfläche, um das Gerät hinzuzufügen. Wählen Sie in der Registerkarte Immax NEO das Produkt aus. Geben Sie das WLAN-Zugangnetzwerk ein und bestätigen Sie. Das Produkt wird dann gekoppelt und der App Immax NEO PRO hinzugefügt.

### WARNUNG:

Schließen Sie KEINE Geräte an, die die Nennleistung dieser Steckdose überschreiten. Es kann zu Überhitzung oder Schäden am Gerät oder anderen Geräten kommen.  
Verwenden Sie die Steckdose NICHT, wenn das Kabel in irgendeiner Weise beschädigt ist. Dies kann zu Stromschlägen und Verletzungen führen. Mit dieser Steckdose können Verlängerungskabel verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass das Verlängerungskabel die Spannung der Steckdose aushält. Versuchen Sie unter keinen Umständen, dieses Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Dies könnte zu Schäden am Gerät oder einem Stromschlag führen.  
Stellen Sie die Steckdose NICHT in der Nähe von Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht auf.  
Verwenden oder betreiben Sie die Steckdose NICHT in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.  
Verwenden Sie die Steckdose NICHT, wenn ein eigenartiger Geruch oder Rauch aus der Steckdose oder dem angeschlossenen Gerät kommt. Kontaktieren Sie umgehend den Kundendienst.  
Berühren Sie keine Elektrogeräte mit nassen Händen und handhaben Sie keine Geräte in der Nähe von Flüssigkeiten.  
Gehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft an die Steckdose heran.  
Halten Sie die Steckdose immer trocken und sauber.  
Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder Reinigungslösungen an der Steckdose. Reinigen Sie sie nur mit einem weichen, trockenen Tuch.  
Überlasten Sie niemals Stromkreise, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen kann.

### Sicherheitsinformationen

WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die bei Verschlucken Erstickengefahr oder Verletzungen verursachen können.

WARNUNG: Aus jeder Batterie können schädliche Chemikalien austreten, die Haut, Kleidung oder den Bereich, in dem die Batterie aufbewahrt wird, schädigen können. Um Verletzungsgefahr zu vermeiden, lassen Sie keine Substanzen aus der Batterie mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Kontakt kommen. Jede Batterie kann platzen oder sogar explodieren, wenn sie Feuer oder anderen Formen übermäßiger Hitze ausgesetzt wird. Gehen Sie beim Umgang mit Batterien vorsichtig vor. Um das Risiko oder die Verletzung durch unsachgemäßen Umgang mit Batterien zu verringern, treffen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:  
- Verwenden Sie keine Batterien verschiedener Marken und Typen im selben Gerät.  
- Ersetzen Sie beim Austauschen von Batterien immer alle Batterien im Gerät.  
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren oder wiederverwendbaren Batterien.  
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt Batterien einsetzen.  
- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung von Batterien.

HINWEIS: Das Produkt und die Batterien sollten in einem Recyclingzentrum entsorgt werden. Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.

WARNUNG: Um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, muss die Verkabelung gemäß den geltenden Vorschriften bis zum Installationsort erfolgen. Die Installation darf nur von einer Person mit entsprechender Elektrozertifizierung durchgeführt werden. Während der Installation oder wenn ein Fehler erkannt wird, muss das Netzkabel immer von der Steckdose getrennt sein (bei direktem Anschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet sein). Eine unsachgemäße Installation kann zu Produktschäden und Verletzungen führen.

WARNUNG: Zerlegen Sie das Produkt nicht, es besteht die Möglichkeit eines Stromschlags.

WARNUNG: Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Originalnetzteil.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

WARNUNG: Befolgen Sie die Anweisungen im beiliegenden Handbuch.

### Wartung

Schützen Sie das Gerät vor Verunreinigungen und Schmutz. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab, verwenden Sie keine rauen oder groben Materialien.

Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien.

Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.immax.cz](http://www.immax.cz)

### KURZFASSUNG DER KONFORMITÄTserklärung

Der Hersteller IMMAX erklärt hiermit, dass die Funkanlage des Typs 07774L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgenden Websites verfügbar: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.de](http://www.immax.de)

Sicherheitsinformationen zu diesem Produkt können unter [www.immaxneo.de](http://www.immaxneo.de) heruntergeladen werden.

Wenn Sie Fragen haben oder Beratung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz).

### HINWEISE



Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Abfall entsorgt werden. Um das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie es zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

Entfernen Sie bei der Entsorgung die Batterien und Glühlampen hinter dem Gerät - wenn möglich.

Entsorgen Sie Altgeräte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen; sie gehören nicht in den Siedlungsabfall.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte aus privaten Haushalten können kostenlos bei öffentlichen Sammelstellen abgegeben werden.

Als Endnutzer sind Sie für die Löschung der persönlichen Daten auf dem Altgerät verantwortlich

ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Manufacturer and importer:  
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU | [www.immaxneo.cz](http://www.immaxneo.cz) | [www.immaxneo.com](http://www.immaxneo.com)  
Wyprodukowano w ChRL



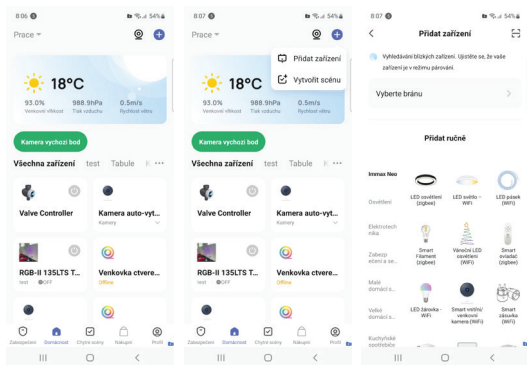
**POBIERZ IMMAX NEO PRO I ZAREJESTRUJ SIĘ**  
Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Immax NEO PRO



Łub wyszukaj i zainstaluj aplikację Immax NEO PRO w App Store lub Google Play.  
- Uruchom aplikację Immax NEO PRO i kliknij „Zarejestruj”, aby utworzyć własne konto.  
- Po zakończeniu rejestracji zaloguj się na swoje konto.

### PAROWANIE PRODUKTU Z APLIKACJĄ

Przygotowanie: włącz urządzenie i otwórz aplikację Immax NEO PRO.  
Upewnij się, że jesteś połączony z tą samą siecią WiFi, co produkt.



### Opcja dodania Bluetooth

Zresetuj urządzenie - naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu przez ponad 5 sekund. Dioda LED na urządzeniu zacznie szybko migać.  
Jeśli nie masz włączonej funkcji Bluetooth w swoim urządzeniu mobilnym, zostanie o to poproszony. Po włączeniu Bluetooth urządzenie mobilne automatycznie

znajdzie produkt.

W aplikacji pojawi się okno informujące o znalezieniu nowego urządzenia. Kliknij przycisk „Kontynuuj”, a następnie przycisk „+”. Wprowadź dostęp do sieci WiFi i potwierdź. Produkt zostanie sparowany, a aplikacja Immax NEO PRO zostanie dodana.

### Opcja dodawania bez użycia Bluetooth

Wykonaj reset urządzenia — naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu przez ponad 5 sekund. Dioda LED na urządzeniu zacznie szybko migać.  
W aplikacji Immax NEO PRO kliknij kartę Pokój, a następnie przycisk „+”, aby dodać urządzenie. Na karcie Immax NEO wybierz produkt. Wprowadź dostęp do sieci WiFi i potwierdź. Produkt zostanie sparowany i dodany do aplikacji Immax NEO PRO.

### OSTRZEŻENIE:

NIE podłączaj urządzeń, których moc przekracza znamionową moc tego gniazdka. Może to spowodować przegrzanie lub uszkodzenie urządzenia lub innego sprzętu. NIE używaj gniazdka elektrycznego, jeśli przewód jest w jakikolwiek sposób uszkodzony. Może to spowodować porażenie prądem i obrażenia. Do tego gniazdka można używać przedłużaczy; upewnij się, że przedłużacz wytrzyma napięcie gniazdka.  
NIE próbuj naprawiać, rozmontowywać ani modyfikować tego sprzętu pod żadnym pozorem. Może to spowodować uszkodzenie sprzętu lub porażenie prądem. NIE umieszczaj gniazdka w pobliżu źródeł ciepła ani w bezpośrednim świetle słonecznym.  
NIE używaj ani nie obsługuj gniazdka w środowisku o wysokiej wilgotności. NIE używaj gniazdka, jeśli z gniazdka lub podłączonego sprzętu wydobywa się dziwny zapach lub dym, skontaktuj się natychmiast z działem obsługi klienta. NIE dotykaj żadnych urządzeń elektrycznych mokrymi rękami ani nie obsługuj urządzeń w pobliżu płynów.  
Nie używaj nadmiernej siły podczas obsługi gniazdka. Zawsze utrzymuj gniazdko w suchości i czystości. NIE używaj żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących w gniazdku. Czyść tylko miękką, suchą szmatką. Nigdy nie przeciążaj obwodów elektrycznych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE:** Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ten produkt zawiera małe części, które w przypadku połknięcia mogą spowodować uduszenie lub obrażenia.

**OSTRZEŻENIE:** Każda bateria może wyciekać z powodu szkodliwych substancji chemicznych, które mogą uszkodzić skórę, odzież lub miejsce przechowywania baterii. Aby uniknąć ryzyka obrażeń, nie dopuść, aby jakakolwiek substancja z baterii miała kontakt z oczami lub skórą. Każda bateria może pęknąć, a nawet wybuchnąć, jeśli zostanie wystawiona na działanie ognia lub innych form nadmiernego ciepła. Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z bateriami. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się z bateriami, podejmij następujące środki ostrożności:

- Nie używaj różnych marek i typów baterii w tym samym urządzeniu.
- Podczas wymiany baterii zawsze wymieniaj wszystkie baterie w urządzeniu.
- Nie używaj baterii akumulatorowych ani wielokrotnego użytku.
- Nie pozwalaj dzieciom instalować baterii bez nadzoru.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta baterii dotyczącymi prawidłowego obchodzenia się z bateriami i ich utylizacji.

**UWAGA:** Produkt i baterie należy utylizować w punkcie recyklingu. Nie wyrzucaj ich razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, okablowanie musi zostać doprowadzone do miejsca instalacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Instalacja może być wykonywana wyłącznie przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia elektryczne. Podczas instalacji lub w przypadku wykrycia usterki, kabel zasilający musi być zawsze odłączony od gniazdka (w przypadku bezpośredniego podłączenia, odpowiedni wyłącznik obwodu musi być wyłączony). Nieprawidłowa instalacja może prowadzić do uszkodzenia produktu i obrażeń.

**OSTRZEŻENIE:** Nie rozmontowuj produktu, istnieje ryzyko porażenia prądem.

**OSTRZEŻENIE:** Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza dostarczonego z produktem. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający wykazuje oznaki uszkodzenia.

**OSTRZEŻENIE:** Postępuj zgodnie z instrukcjami w dołączonej instrukcji.

### Konserwacja

Chroń urządzenie przed zanieczyszczeniem i brudem. Przetrzyj urządzenie miękką szmatką, nie używaj szorstkiego lub szorstkiego materiału.

NIE używaj rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących lub chemikaliów.

Dla tego produktu wydano Deklarację zgodności, aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.immax.cz](http://www.immax.cz)

### Skrócona wersja deklaracji zgodności

Producent IMMAX niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu 07774L jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następujących stronach internetowych: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu).

Informacje dotyczące bezpieczeństwa tego produktu można pobrać ze strony [www.immaxneo.pl](http://www.immaxneo.pl).

W razie jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania porady prosimy o kontakt pod adresem [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz).



## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Gyártó és importőr:  
IMMAX, Teslova 1179/2, 702 00 Ostrava, EU | [www.immaxneo.cz](http://www.immaxneo.cz) | [www.immaxneo.com](http://www.immaxneo.com)  
P.R.C.-ben készült.



### AZ IMMAX NEO PRO LETÖLTÉSE ÉS REGISZTRÁCIÓ

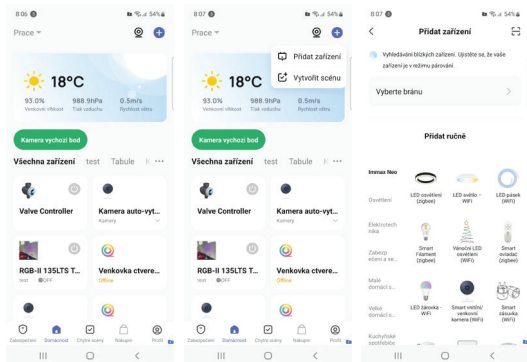
Olvasza be a QR-kódot, és töltsse le az Immax NEO PRO alkalmazást



Vagy keresse meg és telepítse az Immax NEO PRO alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból.  
- Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást, és koppintson a „Regisztráció” elemre a saját létrehozásához fiókot.  
- A regisztráció befejezése után jelentkezzen be fiókjával.

### A TERMÉK PÁROSÍTÁSA AZ ALKALMAZÁSHOZ

Előkészítés: kapcsolja be a készüléket és nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást.  
Győződjön meg arról, hogy ugyanahoz a WiFi hálózathoz csatlakozik, mint a termék.



### Bluetooth kiegészítő opció

A készülék alaphelyzetbe állítása - tartsa lenyomva a gombot a készüléken 5 másodpercnél hosszabb ideig. A készülék LED-je gyorsan villog.  
Ha nincs engedélyezve a Bluetooth a mobilkészítőn, a rendszer felszólítja erre. A Bluetooth bekapcsolása után a mobilkészítő automatikusan megtalálja a terméket. Az alkalmazásban megjelenik egy ablak, amely tájékoztatja Önt, hogy új eszközt talált.  
Kattintson a „Folytatás” gombra, majd a „+” gombra. Adja meg a WiFi hálózati hozzáférést, és erősítse meg. A termék ezután párosításra kerül, és hozzáadásra kerül az Immax NEO PRO alkalmazás.

### Hozzáadás lehetősége Bluetooth használata nélkül

Hajtsa végre a készülék alaphelyzetbe állítását – tartsa lenyomva az eszközön lévő gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig. A készülék LED-je gyorsan villog.  
Az Immax NEO PRO alkalmazásban kattintson a Szoba fülre, majd a „+” gombra. gombot az eszköz hozzáadásához. Az Immax NEO lapon válassza ki a terméket. Adja meg a hozzáférést  
Wi-Fi hálózati, és erősítse meg. A termék ezután párosul, és hozzáadódik az alkalmazáshoz Immax NEO PRO.

### FIGYELMEZTETÉS:

NE csatlakoztasson olyan eszközöket, amelyek túllépik ennek az aljzatnak a névleges teljesítményét. A készülék vagy más berendezés túlmelegedhet vagy megsérülhet.  
NE használja a konnektort, ha a kábel bármilyen módon sérült. Áramütés és sérülést okozhat. Ezzel az aljzattal hosszabbító kábelek használhatók; győződjön meg arról, hogy a hosszabbító kábel bírja a konnektor feszültségét.  
NE próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani ezt a berendezést semmilyen körülmények között. A berendezés károsodását vagy áramütést okozhat.  
NE helyezze a konnektort hőforrások közelébe vagy közvetlen napfénybe.  
NE használja és ne működtesse a konnektort magas páratartalmú környezetben.  
NE használja a konnektort, ha sajátos szag vagy füst jön a konnektorból vagy a csatlakoztatott berendezésből, azonnal forduljon az ügyfélszolgálatához.  
NE érintse meg az elektromos készülékeket nedves kézzel, és NE nyúljon a készülékekhez folyadék közelében.  
Ne alkalmazzon túlzott erőt az aljzat kezelésekor.  
A konnektort mindig tartsa szárazon és tisztán.  
NE használjon oldószert vagy tisztítóoldatot a konnektorhoz. Csak puha, száraz ruhával tisztítsa.  
Soha ne terhelje túl az elektromos áramköröket, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat.

### Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉS: Gyermekek elől elzárva tartandó. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelve fulladást vagy sérülést okozhatnak.

FIGYELMEZTETÉS: Minden akkumulátor káros vegyi anyagokat szívároghat ki, amelyek károsíthatják a bőrt, a ruházatot vagy az akkumulátor tárolási területét. A sérülésveszély elkerülése érdekében ne engedje, hogy az akkumulátorból származó anyagok a szemébe vagy a bőrébe kerüljenek. Bármely akkumulátor elszakadhat, vagy akár fel is robbanhat, ha tűznek vagy más túlzott hőhatásnak van kitéve. Legyen óvatos az akkumulátorok kezelésekor. Az akkumulátorok nem megfelelő kezeléséből adódó kockázatok vagy sérülések csökkentése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket:  
- Ne használjon különböző márkájú és típusú elemeket ugyanabban a készülékben.  
- Az elemek cseréjekor mindig cserélje ki az összes elemet a készülékben.  
- Ne használjon újratölthető vagy újrafelhasználható elemeket.  
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül behelyezzék az elemeket.  
- Az akkumulátor megfelelő kezeléséhez és ártalmatlanításához kövesse az akkumulátor gyártójának utasításait.

MEGJEGYZÉS: A terméket és az akkumulátorokat egy újrahasznosított központban kell leadni. Ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt.

FIGYELMEZTETÉS: A termék biztonságos használatának biztosítása érdekében a vezetékeket a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell elvezetni a telepítés helyére. A telepítést csak megfelelő elektromos tanúsítvánnyal rendelkező személy végezheti. Telepítéskor vagy hiba észlelésekor a tápkábelt mindig le kell húzni a konnektorból (közvetlen csatlakozás esetén a megfelelő megszakítót le kell kapcsolni). A nem megfelelő telepítés a termék károsodásához és sérüléshez vezethet.

FIGYELMEZTETÉS: Ne szerelje szét a terméket, áramütés veszélye áll fenn.

FIGYELMEZTETÉS: Csak a termékhez mellékelt eredeti hálózati adaptert használja. Ne működtesse a készüléket, ha a tápkábel sérülés jeleit mutatja.

FIGYELMEZTETÉS: Kövesse a mellékelt kézikönyvben található utasításokat.

### Karbantartás

Övja a berendezést a szennyeződésektől és szennyeződésektől. Törölje le a

készüléket puha ruhával, ne használjon durva vagy durva anyagot.

NE használjon oldószert vagy más agresszív tisztítószert vagy vegyszert.

Ehhez a termékhez Megfelelőségi Nyilatkozatot adtak ki, további információkért látogasson el a [www.immax.cz](http://www.immax.cz) weboldalra

### A megfelelőégi nyilatkozat rövid változata

Az IMMAX gyártó ezúton kijelenti, hogy a 07774L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalakon érhető el: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu).

A termékre vonatkozó biztonsági információk letölthetők a [www.immax.hu](http://www.immax.hu) weboldaltól.  
Ha bármilyen kérdése van, vagy tanácsra van szüksége, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz) címen.